



AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)

Dichiarazione di efficacia dell'aggiudicazione "definitiva"

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.
(auch Kodex genannt)

Erklärung über die Rechtswirksamkeit der „endgültigen“ Zuschlagserteilung

Sezione I:
Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano

Ripartizione 6 Lavori Pubblici
Indirizzo: Via Lancia, 4/a - 39100 BOLZANO - ITALIA

Responsabile unica del procedimento (RUP):
Dott.ssa Ing. Donatella Batelli
Ufficio Edilizia Scolastica 6.6

Responsabile amministrativo della procedura di gara:
Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici
Dott.ssa Valentina Tomazzoni

Ufficio responsabile per la gestione della gara:
8.4 Ufficio Appalti e contratti

Abschnitt I:
Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen

Abteilung 6 für Öffentliche Arbeiten
Adresse: Lanciast. Nr. 4/a - 39100 BOZEN - ITALIEN

Einziges Verfahrensverantwortlicher (EVV):
Frau Dr. Ing. Donatella Batelli
Amt für Schulbau 6.6

Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten
Frau Dr. Valentina Tomazzoni

Zuständiges Amt für die Verwaltung der Ausschreibung:
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

Sezione II:
Oggetto dell'appalto

Abschnitt II:
Auftragsgegenstand

Denominazione della gara:

Procedura aperta sopra soglia europea per la fornitura e montaggio dell'arredo della cucina nella scuola materna „Dante Alighieri“ a Bolzano

Codice Identificativo Gara (CIG)

Bezeichnung des Auftrags:

Offenes Verfahren über der EU Schwelle für die Lieferung und Montage der Küchenmöbeln für den Kindergarten „Dante Alighieri“ in Bozen

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

9186420998

Codice Unico di Progetto (CUP)

Einheitlicher Projektcode (CUP)

I59E18000260004

Codice Unico Intervento (CUI)

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

F00389240219202100008

Provvedimento di aggiudicazione

Zuschlagsverfügung

n./Nr. 849 del/vom 9.3.2023

Sezione III:
Provvedimento di aggiudicazione definitiva

Abschnitt III:
Verfügung über den endgültigen Zuschlag

Con determinazione dirigenziale n. 849 di data 9.3.2023 dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici 6.5, l'impresa **TROJER GASTRODESIGN S.R.L. di 39100 Bolzano (BZ), via Luigi Negrelli, 8** è rimasta definitivamente aggiudicataria dell'appalto in oggetto, avendo prodotto l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata in base al solo PREZZO per l'amministrazione, per l'importo complessivo di Euro **177.968,57.=** (IVA esclusa), comprensivo degli oneri per la sicurezza ammontanti ad Euro **0.=**.

Mit Verfügung Nr. 849 vom 9.3.2023 des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten 6.5, wurde diese Vergabe endgültig an die Firma **TROJER GASTRODESIGN S.R.L. aus 39100 Bozen (BZ), Luigi-Negrelli-Straße, Nr. 8** zugeschlagen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot, ermittelt auf der Grundlage des alleinigen PREISES für die Verwaltung, unterbreitet hat. Die Firma hat einen Gesamtbetrag von **177.968,57.=** Euro (ohne Mehrwertsteuer) angeboten, in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von **0.=** Euro inbegriffen sind.

Sezione IV:
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

Abschnitt IV:
Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettivamente del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 30.5.2023 (art.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 30.5.2023 als

**32. comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e
ss.mm.ii.)**

**rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7
des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)**

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

6.6.2023

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4
– Dott.ssa//Frau Dr. Sabina Schmidt –
(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)